

敦煌社會經濟文獻真蹟釋錄

唐耕耦  
陆宏基 编

# 敦煌社會經濟文獻真蹟釋錄

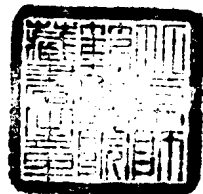
第一輯

书目文献出版社

DB 1/31



1095806



敦煌吐鲁番文献研究丛书（一）

# 敦煌社会经济文献真迹释录一

唐耕耦 陆宏基编

丛书主编：北京图书馆敦煌吐鲁番资料研究中心  
出版：书目文献出版社

（北京文津街七号）

印刷：水利电力出版社印刷厂

发行：新华书店北京发行所

一九八六年十一月  
定价：四十五元  
书号：一二二〇一·一八

（限国内发行）

## 前 言

敦煌石室所出文書，有數萬件之多。內容極其豐富，除了大量的宗教經典和經、史、子、集各類漢文古籍之外，還有相當數量的政府和寺院檔案，民間契約，社邑文書等社會經濟方面的資料。這些文獻資料對於研究中國古代的社會生活和制度，中國古代的宗教、哲學、語言文字，民族關係和中外交往以及山川地理……等，無疑是極其珍貴的資料。

但是，我們祖先遺留下來的這份文化遺產，其中三分之二以上流散在英國、法國、蘇聯、日本……等國家。

我國學者如羅振玉、王國維、劉復、王重民、向達、陳寅恪等，在敦煌文書的研究方面，作出過不少貢獻。但由於資料分散，而且缺少系統的整理，使用很不方便，留在國外的資料，一般人更是難得窺見。以往，雖然海內外都曾先後發表過一些敦煌遺書的影印件，但為數有限，而且比較零散。最近，台灣出版界正在出版《敦煌寶藏》，計劃出版三百五十冊。這當然是一項可稱贊的巨大工程。但《敦煌寶藏》是將各地所藏敦煌文書的縮微膠卷，按號次影印，未有就其內容加以分類，也沒有釋文，故讀者查閱時，仍感不便。

考慮到以上情況，我們自八十年代初開始，在北京圖書館和書目文獻出版社的支持下，查閱了北京圖書館、大英博物館、巴黎圖書館及有關單位所藏的敦煌文書的縮微膠卷，從中選出有關社會經濟方面的文獻資料，加以分類影印，兼附對照釋文，分四輯印行，題為《敦煌社會經濟文獻真蹟釋錄》，供學術界和需查閱敦煌資料而不可得的讀者參閱。

限于我們的水平，加上有些敦煌文書殘破褪色，模糊不清，所以在對照釋錄時，遇到不少困難。未能釋錄和不當之處，有待讀者進一步研究和指正。

此書在選輯、釋錄、出版的過程中，得到中國社會科學院歷史研究所、北京圖書館、書目文獻出版社以及黃振華、黃志清、孫濤等各位先生的協助，特此致謝。

編者

一九八二年十二月

## 編 例

一、本書收錄範圍，以反映社會經濟方面的敦煌文書為主，但爲了方便讀者閱讀參考，也兼收了少量吐魯番等地出土與此有關的文書。全書共分四輯，內容見各輯分類目錄。各類文書以書寫年代先後順序排列。年代不詳的，據內容及其特點，能推測出年代的，置于相應年代之間，推測不出的，則置于最後。

二、文書標題一般採用原編目者和前人所加標題，部份由本書編者擬定。

三、文書標題後著錄出處及原件編號。如：

北圖××號，即北京圖書館所藏第××號。

斯××號，即倫敦大英博物館所藏第××號。

伯××號，即巴黎法國國家圖書館所藏第××號。

大谷××號，即日本龍谷大學圖書館所藏第××號。

四、錄文行數，一般按原件行數，每行之上加阿拉伯數字。如字數過多，一行排不了，則移行接排。

五、對照釋文用繁體字過錄，文書中之異體或俗體字，爲適應排印，一般亦改用現代通行之繁體，但人、地、度量衡名、同音假借、武周新字照錄，下注本字加圓括號（），其古寫簡體字與今寫簡體字相同者照錄，錯別字照錄，下注本字加圓括號，原文筆誤及筆劃增減，逕行改正，但避諱字照錄，下注本字加圓括號，行書、草書、能改寫現代通行楷體字者改寫之，不能改寫則照描。

六、文書中前、中、後缺的，用（前缺）、（中缺）、（後缺）表示，但不能確定是否缺文，則用（前殘）、（中殘）、（後殘）表示。

七、原件缺字，用□表示，確知缺幾個字，用幾個□表示，不確知幾個字者，

上缺，用 □ 表示，

中缺，用 □ 表示，

下缺，用 □ 表示，

一般佔三格，但爲表示相對位置，可適當延長，視原件情況而定。

八、原文字蹟不全或不清的，但據殘筆筆劃能確知爲某字者，補全後在外加□表示；無法擬補者，作爲缺字，直接用□表示，或者殘存部分照描，殘缺部分以□或□表示；字蹟清楚，但不識者照描，字蹟模糊，無法辨認者，用？表示。

九、缺字據意推補者，在□□□□等符號下旁，加註在圓括號（）內。

十、原文漏字據意推補者，於漏字處加圓點·號，其旁用方括號〔〕加註。

十一、文書中原寫在行外的補字，錄文逕行補入行內，不能確定補在那裡的，仍照原樣錄於夾行中。

十二、文書中後加的字，與文書有關的照錄，無關的不錄，在註中說明。

十三、原文旁有倒勾號的，一律改正，加註說明；旁有刪除號、誤字號的不錄，加註說明。

十四、原文有塗改、修改號的，只錄修改後的文字，不能斷定那幾個字是修改後應保留的，兩存之，加註說明。

十五、原文有塗抹號，能斷定確爲作廢的，不錄；不能斷定確已圈抹作廢的字句，則照錄，加註說明。

十六、文書上蓋印的，加註說明。

十七、文書連接處紙縫，用……號表示。

十八、原文書顛倒，分裂兩處，經復原拼合的，加註說明。

十九、文書連貼中間，插入的其他文書，一律不錄。

廿、對照釋文均據中國社會科學院歷史研究所、北京圖書館和有關單位所藏縮微膠卷或原件照片，以及已出版的著作所附圖版過錄，并盡可能參考已發的錄文。凡是參考過的前人研究成果，注於錄文之後。

# 敦煌社會經濟文獻真蹟釋錄第一輯目錄

## (一) 地志和瓜沙兩州大事記及巡行記

一 沙州圖經殘卷·····	一
二 沙州都督府圖經殘卷·····	二
三 沙州都督府圖經殘卷·····	二四
四 沙州都督府圖經殘卷·····	二七
五 唐光啟元年（公元八八五年）書寫沙州伊州地志殘卷·····	三九
六 沙州志殘卷·····	四二
七 沙州城土鏡·····	四三
八 燉煌錄一卷·····	四五
九 後晉天福十年（公元九四五年）壽昌縣地境一本·····	五二
十 西州圖經殘卷·····	五四
十一 唐天寶年間地志殘卷·····	五六
十二 貞元十道錄殘卷·····	六八
十三 諸道山河地名要略殘卷·····	六九
十四 西天路境一本·····	七八
十五 瓜沙兩州大事記 并序 殘卷·····	七九
十六 瓜沙兩州大事記 并序 殘卷·····	八〇
十七 巡行記·····	八三

## (二) 姓望氏族譜名族志家傳

一 天下姓望氏族譜殘卷·····	八五
二 天下郡望姓望氏族譜殘卷·····	八九

三	新集天下姓望氏族譜一卷并序	九三
四	四海姓望譜殘卷	九八
五	燉煌名族志殘卷	九九
六	燉煌汜氏家傳殘卷	一〇四

(三) 籍 帳

一	西涼建初十二年(公元四一六年)燉煌郡燉煌縣西宕鄉高昌里籍	一〇九
二	西魏大統十三年(公元五四七年)瓜州劼毅郡(?)計帳	一一二
三	唐七世紀後期沙州燉煌縣龍勒鄉籍	一二八
四	武則天大足元年(公元七〇一年)沙州燉煌縣劼毅鄉籍	一三〇
五	唐先天二年(公元七一三年)沙州燉煌縣平康鄉籍	一三五
六	唐開元四年(公元七一六年)沙州燉煌縣慈惠鄉籍	一三八
七	唐開元十年(公元七二二年)沙州燉煌縣懸泉鄉籍	一四五
八	唐開元十年(公元七二二年)沙州燉煌縣莫高鄉籍	一五四
九	唐開元年代沙州燉煌縣籍	一五六
十	唐開元年代沙州燉煌縣籍	一五七
十一	〔唐開元年代〕沙州燉煌縣籍	一五八
十二	唐天寶三載(公元七四四年)燉煌郡燉煌縣沙鄉弘遠里籍	一五九
十三	唐天寶六載(公元七四七年)燉煌郡燉煌縣劼毅鄉□□里籍	一六〇
十四	唐天寶六載(公元七四七年)燉煌郡燉煌縣龍勒鄉都鄉里籍	一六一
十五	唐大曆四年(公元七六九年)沙州燉煌縣懸泉鄉宜禾里籍	一八九

(四) 差科簿

一	唐天寶年代(公元七五〇年)燉煌郡燉煌縣差科簿	二〇八
二	唐大曆年代(公元七七二年)沙州燉煌縣差科簿	二六三



(五) 社邑文書

壹 立社條件

- 一 唐大中九年(公元八五五年)九月廿九日社長王武等再立條件憑……………二六九
- 二 唐大中某年儒風坊西巷村鄰等社約……………二七〇
- 三 唐景福三年(公元八九四年)五月十日立社條件憑記……………二七三
- 四 後周顯德六年(公元九五九年)正月三日女人社再立條件……………二七四
- 五 戊辰年正月廿四日旌坊巷女人社社條(稿)……………二七六
- 六 甲辰年五月廿一日窟頭修佛堂社條……………二七七
- 七 庚午年正月廿五日比丘福惠等修窟立憑……………二七八
- 八 宋太平興國七年(公元九八二年)二月立社條一道(樣式)……………二七九
- 九 某甲等謹立社條(樣式)……………二八〇
- 十 立社條件(樣式)……………二八一
- 十一 立社條件(樣式)……………二八三
- 十二 立社條件(樣式)……………二八四
- 十三 嫩煌郡等某乙社條壹道(樣式)……………二八五
- 十四 立社條約……………二八八
- 十五 立社條件……………二八九
- 十六 社子簿……………二九〇

貳 請求入社退社狀

- 一 唐至德二年(公元七五七年?)正月十日投社人何清清狀……………二九一
- 二 唐咸通七年(公元八六六年)投社人替贊狀……………二九二
- 三 張願興王祐通投社狀(稿)……………二九三
- 四 董延進投社狀(稿)……………二九四
- 五 投社人狀……………二九五
- 六 投社人狀(稿)……………二九五

七 投社人狀(樣式).....	二九六
八 癸酉年三月十九日社戶羅神奴乞求除名狀.....	二九六
參 社司牒狀及處分	
一 寅年十一月楊謙讓牒.....	二九七
二 申年五月趙庭璘牒及處分.....	二九七
三 申年五月趙庭璘牒及處分.....	二九八
四 (申年)五月廿一日社司轉帖.....	二九八
五 申年五月社人王奴子等牒.....	二九九
六 社人索庭金等狀.....	三〇〇
七 違反社約處分.....	三〇一
八 社司不擬修理蘭若佛堂牒.....	三〇二

肆 各種轉帖

一 年代不詳(吐蕃統治時期)社司轉帖(知單).....	三〇三
二 年代不詳(吐蕃統治時期)社司轉帖.....	三〇四
三 年代不詳(寅年前後)十一月廿一日社司轉帖.....	三〇五
四 唐大中十二年(公元八五八年)社司轉帖.....	三〇六
五 年代不詳(唐大中五年後)社司轉帖殘片.....	三〇七
六 唐咸通十年(公元八六九年)前後社司轉帖.....	三〇九
七 唐咸通十年(公元八六九年)前後社司轉帖.....	三一〇
八 年代未詳(咸通五年后)社司轉帖.....	三一二
九 唐乾寧三年(公元八九六年)社司轉帖.....	三二三
十 年代未詳(唐末)社司轉帖.....	三一五
十一 年代不詳(天福八年(公元九四三年)?)社司轉帖.....	三一六
十二 年代不詳(後晉天福年代?)社司轉帖.....	三一七
十三 乙亥年(公元九一五年)九月十六日社司轉帖.....	三一八
十四 年代不詳(公元十世紀)十一月五日社司轉帖.....	三一九

十五	年代不詳〔公元十世紀〕十一月五日社司轉帖	三二〇
十六	貞明八年（公元九二二年）社司轉帖	三二一
十七	壬辰年四月社司轉帖	三二二
十八	年代未詳〔丙辰年？〕社司轉帖（抄）	三二三
十九	年代未詳〔辛未年？〕社司轉帖（抄）	三二四
廿	年代未詳〔甲戌年？〕社司轉帖	三二四
廿一	己卯年二月十日社司轉帖（抄）	三二五
廿二	年代未詳〔辛己年前后〕社司轉帖（抄）	三二五
廿三	壬午年十一月二日社司轉帖	三二六
廿四	年代未詳〔癸未年甲申年后〕社司轉帖	三二六
廿五	庚寅年正月三日社司轉帖	三二七
廿六	癸巳年社司轉帖	三二七
廿七	〔丙申年〕七月廿三日社司轉帖	三二八
廿八	丙申年四月廿六日轉帖	三二八
廿九	丁酉年正月社司轉帖（稿）	三二九
卅	乙卯年四月十八日社司轉帖	三三〇
卅一	丁巳年社司轉帖	三三〇
卅二	丙寅年四月十六日官健轉帖	三三一
卅三	壬申年（公元九七二年）十二月廿二日社司轉帖	三三一
卅四	壬申年（公元九七二年）十二月廿日社司轉帖	三三二
卅五	年代不明〔宋開寶年間〕人名單	三三三
卅六	壬申年（公元九七二年）十二月廿八日社司轉帖	三三四
卅七	壬申年（公元九七二年）十二月廿一日親情社轉帖	三三四
卅八	壬申年（公元九七二年）十二月親情社轉帖	三三四
卅九	壬申年（公元九七二年）十二月廿二日社司轉帖	三三五
四〇	壬申年六月廿四日社司轉帖	三三五
四一	乙亥年正月十日社司轉帖	三三六
四二	庚辰年正月十四日社司轉帖	三三六

四三	戊子年閏五月社司轉帖	三三七
四四	丁亥年社司轉帖	三三八
四五	丁亥年正月十二日社司轉帖稿 <small>四件</small>	三三八
四六	〔丁亥年?〕社司轉帖稿	三三九
四七	社司轉帖	三四〇
四八	社司轉帖(抄)	三四〇
四九	社司轉帖(抄)	三四一
五〇	某年三月十三日社司轉帖	三四一
五一	社司轉帖	三四二
五二	轉帖殘片	三四三
五三	社司轉帖	三四三
五四	社司轉帖	三四四
五五	社司轉帖	三四五
五六	社司轉帖	三四六
五七	社司轉帖	三四六
五八	社司轉帖	三四七
五九	社司轉帖(抄)	三四七
六〇	社司轉帖	三四七
六一	社司轉帖	三四八
六二	社司轉帖(抄)	三四八
六三	社司轉帖	三四八
六四	社司轉帖	三四九
六五	社司轉帖	三四九
六六	社司轉帖(稿)	三五〇
六七	社司轉帖	三五一
六八	社司轉帖	三五一
六九	戊午年四月廿四日親情社轉帖	三五二
七〇	某年七月三日親情社轉帖	三五二

七一	乙酉年十二月廿六日親情社轉帖	三五三
七十二	親情社轉帖(抄)	三五三
七三	親情社轉帖(抄)	三五四
七四	丁卯年(公元九六七年)二月八日親情社轉帖	三五四
七五	戊子年六月兄弟社轉帖	三五五
七六	戊子年七月兄弟社轉帖	三五五
七七	兄弟社轉帖	三五六
七八	八月廿二日時年轉帖	三五六
七九	當寺轉帖	三五七
八〇	乙酉年四月廿七日徒家轉帖	三五七
八一	僧正法律徒家轉帖	三五八
八二	甲辰年一月九日社司轉帖	三五九
八三	轉帖	三五九
八四	轉帖	三六〇
八五	庚戌年潤四月社司轉帖	三六〇
八六	辛酉年四月廿四日社司轉帖	三六一
八七	社司轉帖	三六一

伍 納贈曆

一	乙酉年正月廿九日孔來兒身故納贈曆	三六二
二	辛未年三月八日沈家納贈曆	三六三
三	己卯年八月廿四日袁僧定弟亡納贈曆	三六四
四	丙子年七月一日司空遷化納贈曆	三六五
五	丙子年四月十七日祝定德阿婆身故納贈曆	三六六
六	納贈曆	三七〇
七	癸巳年十一月十二日張馬步女師遷化納贈曆	三七一
八	納贈曆	三七二
九	辛巳年營指揮葬巷社納贈曆	三七三

- 十 辛酉年十一月廿日張友子新婦身故聚贈歷……………三七五
- 十一 甲申年二月十七日王万定男身亡納贈歷……………三七七
- 十二 納贈歷……………三七八
- 十三 納贈歷(?)殘片……………三七九

陸 收支帳與憑據

- 一 天福六年辛丑歲(公元九四一年)禪會社人兵馬使李員住等欠麥憑……………三七九
- 二 辛亥年(公元九五一年)社齋破除油麵數名目……………三八〇
- 三 乙卯年(公元九五五年?)四月一日佛堂修園眾社破除名目……………三八〇
- 四 己丑年(公元九二九年或九八九年)十月七日巷社一周年結案局席帳目……………三八一
- 五 社內有麵知付與人具錄……………三八一
- 六 社人納色物……………三八二
- 七 丁酉年五月廿五日社人吳懷實委托兄王七承當社事憑據……………三八三

柒 其他

- 一 唐光啟三年(公元八八七年)五月十日文坊巷社肆拾貳家勸修私佛塔記……………三八四
- 二 金山國時期修文坊巷社再緝上祖蘭若標畫兩廊大聖功德讚并序……………三八五
- 三 燉煌社人平詘子一十人勸於宕泉建窟一所功德記……………三八七
- 四 社齋文……………三八八
- 五 社齋文……………三八八
- 六 邑文……………三八九
- 七 社邑文……………三九〇
- 八 印沙佛文……………三九一
- 九 印沙佛文……………三九二
- 十 庚戌年(公元九五〇年)十二月廿八日夜□□□社人燃燈分配窟龕名數……………三九三

(六)沙州燉煌縣行用水細則與渠人(社)行人轉帖

一	沙州燉煌縣行用水細則	三九四
二	戊寅年六月渠人轉帖	四〇〇
三	戊午年六月六日渠人(社)轉帖	四〇〇
四	〔戊午年?〕渠社轉帖	四〇一
五	戊午年六月十八日社司轉帖	四〇一
六	戊午年社司轉帖	四〇二
七	渠人轉帖	四〇二
八	渠社轉帖	四〇二
九	社司轉帖	四〇三
十	甲申年(公元九八四年)二月廿日渠人轉帖	四〇四
十一	甲申年(公元九八四年)二月廿九日渠人轉帖	四〇四
十二	甲申年(公元九八四年)四月十七日渠人轉帖	四〇五
十三	甲申年(公元九八四年)九月廿一日渠人轉帖	四〇五
十四	甲申年(公元九八四年)十月三日轉帖	四〇六
十五	甲申年(公元九八四年)十月四日渠人轉帖	四〇七
十六	渠人轉帖	四〇七
十七	甲申年(公元九八四年)四月十二日渠人轉帖	四〇八
十八	甲申年(公元九八四年)四月十四日渠家造局席名目	四〇八
十九	壬午年(公元九八二年)五月十五日渠人轉帖	四〇八
廿	壬午年(公元九八二年)十二月十八日渠社轉帖	四〇九
廿一	渠人轉帖	四〇九
廿二	社司轉帖	四一〇
廿三	社司轉帖	四一〇
廿四	行人轉帖(抄)	四一一
廿五	乾寧三年?(公元八九六年?)行人轉帖	四一一

廿六	乙丑年正月十六日行人轉帖	四一二
廿七	四月八日行人轉帖	四一二
廿八	行人轉帖	四一三
廿九	行人轉帖	四一四
卅	行人轉帖	四一四
卅一	行人名目	四一四

(七) 燉煌會計曆等財政文書

一	唐開元廿三年？（公元七三五年？）沙州會計曆	四一五
二	唐天寶四載（公元七四五年）河西豆盧軍會計牒	四二六
三	唐天寶六載（公元七四七年）十一月河西豆盧軍軍倉收納羅粟牒	四三五
四	唐天寶六載（公元七四七年）十二月河西豆盧軍軍倉收納羅粟麥牒 <small>十件</small>	四三六
五	唐天寶九載（公元七五〇年）燉煌郡倉納穀簿 <small>十六件</small>	四四五
六	唐天寶十三載（公元七五四年）燉煌郡會計牒	四六三
七	唐天寶年代燉煌郡會計牒	四六八
八	唐年代末詳（公元八世紀前期）河西支度營田使戶口給穀簿計會？	四七九
九	巳年（公元七八九年）沙州倉曹會計牒	四八六
十	巳年（公元七八九年）七月沙州倉曹楊恒謙等牒	四八七
十一	午年（公元七九〇年）三月沙州倉曹楊恒謙等牒	四八八
十二	午年（公元七九〇年）倉曹某某等牒	四九〇
十三	巳年（公元七八九年？）沙州倉曹會計牒	四九一
十四	巳年（公元七八九年？）沙州倉曹會計牒	四九三





(一)地志和瓜沙兩州大事記及巡行記

一、沙州圖經殘卷

斯二五九三號背

- 1 沙州圖經卷第一。
- 2 第一州。 第二。 第三。 第四。 敦煌縣。 第五。 壽昌縣。
- 3 沙州。 下。 屬涼州都督府管。 無障。
- 4 右沙州者，古瓜州地。其地平川多沙鹵，人以耕稼
- 5 爲業，草木略與東華夏同。其木，無椅桐梓漆
- 6 松栢

(後缺)